



Aéroclub de la Haute-Saône

2500 route de l'aérodrome
70000 FROTEY LES VESOUL

09.61.37.53.85
aeroclub70@wanadoo.fr

INFORMATION DES SERVICES DOUANIERS

CUSTOMS SERVICES INFORMATIONS

Document à transmettre au Centre Opérationnel de la Douane Terrestre CODT de Metz pour tous les vols en provenance ou à destination des pays suivants :

- **Tout pays autre que** : l'Allemagne, l'Autriche, la Belgique, le Danemark, l'Espagne, l'Estonie, la Finlande, la France, la Grèce, la Hongrie, l'Islande, l'Italie, la Lettonie, la Lituanie, le Luxembourg, Malte, les Pays-Bas, la Pologne, le Portugal, la Slovénie, la Suède et la Tchéquie.

Document to be send to CODT Metz for all flights coming from or going to the following countries :

- **All other countries than** : Austria, Belgium, Czech Republic, Denmark, Estonia, Finland, France, Germany, Greece, Hungary, Italy, Latvia, Lithuania, Luxemburg, Malta, Netherland, Poland Portugal, Slovakia, Slovenia, Spain and Sweden.

Fax : +33 (0)3 87 36 00 84

Email : codt-metz@douane.finances.gouv.fr

I - Information sur le vol / Flight Information

Date du vol <i>Date of flight</i>	Immatriculation de l'appareil <i>Registration of aircraft</i>	Type d'appareil <i>Type of aircraft</i>	Type de vol <i>Type of flight</i>
			☐ COM ☐ PVT ☐ HOSP
Heure d'arrivée (LT) <i>Arrival Time</i>		☐ Grande Bretagne / <i>United Kingdom</i> ☐ Irlande / <i>Eire</i>	☐ Suisse / <i>Suitzerland</i> ☐ Islande / <i>Island</i> ☐ Norvège / <i>Norway</i>
Provenance <i>Origin</i>	☐ Autres (à préciser) / <i>Other (to be stated precisely)</i>		
Heure de départ (LT) <i>Departure Time</i>		☐ Grande Bretagne / <i>United Kingdom</i> ☐ Irlande / <i>Eire</i>	☐ Suisse / <i>Suitzerland</i> ☐ Islande / <i>Island</i> ☐ Norvège / <i>Norway</i>
Destination <i>Destination</i>	☐ Autres (à préciser) / <i>Other (to be stated precisely)</i>		

II - Informations sur les passagers et membres d'équipage / Passengers and crew members informations

N°	Membre d'équipage / Crew member	Nom / Last name	Prénom / First name	Date de naissance / Date of birth	Nationalité / Nationality
1	☐				
2	☐				
3	☐				
4	☐				
5	☐				
6	☐				
Marchandises et/ou capitaux à déclarer <i>Goods and / or capital to be declared</i>					